

ABREVIATURAS

A) GENERALES

<i>aa.</i> : alto alemán	<i>erg.</i> : (caso) ergativo
<i>act.</i> : (caso) activo	<i>esp.</i> : español
<i>adic.</i> : adición	<i>etim.</i> : etimología
<i>adj.</i> : adjetivo	<i>euf.</i> : eufemismo
<i>adnom.</i> : adnominal	<i>exclam.</i> : exclamación
<i>adv.</i> : adverbio; adverbial	<i>expr.</i> : expresión; expresivo
<i>alat.</i> : (caso) alativo	<i>f. pref.</i> : forma prefijada o de composición
<i>alav.</i> : (romance) alavés	<i>fam.</i> : familiarmente
<i>anón.</i> : anónimo	<i>fem.</i> : femenino
<i>ant.</i> : antiguo	<i>fig.</i> : acepción figurada
<i>antón.</i> : antónimo	<i>f. / fol.</i> : folio
<i>antr.</i> : antropónimo	<i>fr.</i> : francés
<i>ap.</i> : apud	<i>frec.</i> : frecuente
<i>app.</i> : apéndice	<i>fut.</i> : futuro
<i>aprox.</i> : aproximativo (se refiere al suf. <i>-tsu</i> con este valor; tbn. a algunos usos del suf. <i>-xe</i>).	<i>gal.</i> : galés
Delante de cifras, fecha aproximada	<i>gall.</i> : gallego
<i>aquit.</i> : aquitano	<i>gasc.</i> : gascón
<i>ár.</i> : árabe	<i>gen.</i> : (caso) genitivo
<i>arag.</i> : aragonés	<i>germ.</i> : germánico
<i>arag. pir.</i> : aragonés pirenaico	<i>gót.</i> : gótico
<i>arc.</i> : arcaico	<i>git.</i> : habla gitana
<i>art.</i> : artículo	<i>gr.</i> : griego
<i>aum.</i> : aumentativo	<i>gr.-lat.</i> : grecolatino
<i>aux.</i> : (verbo) auxiliar	<i>gral.</i> : general
<i>bearn.</i> : bearnés	<i>gralme.</i> : generalmente
<i>bilb.</i> : (romance) bilbaíno	<i>gram.</i> : gramática
<i>bot.</i> : botánica	<i>h. l.</i> : hapax legomenon
<i>c.</i> : (vasco) común. Delante de cifras, <i>circa</i>	<i>hisp. ant.</i> : hispánico antiguo
<i>canc. pop.</i> : canción popular	<i>hit.</i> : hitita
<i>cast.</i> : castellano	<i>i. e.</i> : id est
<i>cat.</i> : catalán	<i>i-e.</i> : indoeuropeo
<i>cauc.</i> : caucásico	<i>ib.</i> : ibidem
<i>caus.</i> : (verbo) causativo	<i>ibér.</i> : ibérico
<i>celt.</i> : céltico	<i>id.</i> : idem
<i>colab.</i> : colaboración	<i>imper.</i> : imperativo
<i>com.</i> : (vasco) común	<i>in m.</i> : en el margen
<i>comp.</i> : composición; compuesto	<i>ind.</i> : indio
<i>conj.</i> : conjunción	<i>indet.</i> : indeterminado
<i>contr.</i> : contracción	<i>ines.</i> : (caso) inesivo
<i>dat.</i> : (caso) dativo	<i>ingl.</i> : inglés
<i>decl.</i> : declinación	<i>instr.</i> : (caso) instrumental
<i>dem.</i> : demostrativo	<i>interj.</i> : interjección
<i>det.</i> : determinado	<i>interpr?</i> : de interpretación dudosa
<i>dial.</i> : dialecto	<i>intrans.</i> : intransitivo
<i>dicc.</i> : diccionario	<i>irl.</i> : irlandés
<i>dim.</i> : diminutivo	<i>lat.</i> : latín
<i>doc.</i> : documental; documento	<i>lib.</i> : libro
<i>ed.</i> : edición; editor	<i>ling.</i> : lingüística; lingüístico
<i>ej.</i> : ejemplo	<i>lit.</i> : literario
<i>equiv.</i> : equivalente	<i>litm.</i> : literalmente
	<i>masc.</i> : masculino
	<i>med.</i> : medieval
	<i>mer.</i> : meridional



mod.: moderno
ms.: manuscrito
n.: nombre
n. prop.: nombre propio
nav.: (romance) navarro
neol.: neologismo
nom.: (caso) nominativo
occ.: occidental
occit.: occitano
of.: oficial
onomat.: onomatopeya
or.: oriental
orig.: original
oxít.: oxítono
p. ej.: por ejemplo
pág.: página
palat.: palatalización
part.: participio
patr.: patronímico
pen.: peninsular
pers.: persona
peyor.: peyorativo
pl.: plural
pop.: popular
port.: portugués
pref.: prefijo
princ.: principio
prob.: probablemente
pról.: prólogo
pron.: pronombre
prop.: propio
prov.: proverbio
puer.: pueril
quím.: química
r.: recto
rad.: radical (verbal)
ref.: referencia; referido
rel.: relativo
rioj.: (romance) riojano
rom.: romance
s.: siglo
sc.: scilicet
sept.: septentrional
sg.: según; se emplea en lugar de *ap.* ante A, Lh y otros lexicógrafos para expresar nuestras reservas respecto a la información correspondiente
sin.: sinónimo
sing.: singular
s/n.: sin número
suf.: sufijo
sust.: sustantivo
tbn.: también
temp.: temporal
tít.: título
top.: topónimo; toponimia

tr.: transmisión o tradición literaria; información relativa a la historia de la palabra en los textos
trad.: traducción; traducido
trans.: transitivo
v.: véase; tras cifra, *verso* (es decir, 'vuelto')
var.: variante
vasc.: vasco
vb.: verbo
vbal.: verbal
voc.: vocabulario
vol.: volumen

B) DE DIALECTOS, SUBDIALECTOS Y VARIEDADES

V.: vizcaíno
V-ger.: vizcaíno de las variedades de Guernica y Bermeo
V-ple.: « de la variedad de Plencia
V-arr.: « de Arratia
V-arrig.: « de Arrigorriaga
V-oro.: « de Orozco
V-och.: « de Ochandiano
V-m.: « de Marquina
V-gip.: « de las variedades de Vergara y Salinas
V-al.: « de Alava (indicación dialectal de Azkue que parece ser independiente de las clasificaciones de Bonaparte)

G.: guipuzcoano
G-azp.: guipuzcoano de Azpeitia
G-goi.: « de Goierri («de Cegama» para Bonaparte)
G-to.: « de Tolosa
G-bet.: « de Beterri («de Hernani» para Bonaparte)
G-nav.: « de las variedades de Burunda y Echarri-Aranaz

AN.: alto-navarro
AN-sept.: alto-navarro septentrional
AN-mer.: « meridional
AN-gip.: « de Guipúzcoa («de Irún» para Bonaparte)
AN-larr.: « de Larráun
AN-5vill.: « de Cinco Villas
AN-araq.: « de Araquil
AN-ulz.: « de Ulzama
AN-egüés.: « de Egüés
AN-olaib.: « de Oláibar
AN-arce.: « de Arce
AN-erro.: « de Erro
AN-burg.: « de Burguete
AN-ilzarb.: « de Ilzarbe («de Puente la Reina» para Bonaparte)



AN-olza: « de Olza
AN-cizur: « de Cizur
AN-gulina: « de Gulina

L: labortano
L-côte: labortano de la variedad de San Juan de Luz
L-sar: « de Sara
L-ain: « de Ainhoa
L-arcang: « de Arcangues

B: baztanés

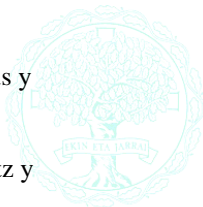
BN: bajo-navarro
BN-or: bajo-navarro oriental
BN-occ: « occidental
BN-ciz: « de Cize
BN-mix: « de Mixe
BN-bard: « de Bardos
BN-arb: « de Arberoue
BN-ad: « del Adour (variedades de Briscous y Urcuit)
BN-baig: « de Baïgorry
BN-lab: « del Labort (variedades de Ustaritz y Mendionde)

Ae: aezcoano

Sal: salacenco

S: suletino
S-no: suletino nord-oriental
S-bas: « de Basaburua

R: roncalés
R-vid: roncalés de Vidángoz
R-is: « de Isaba
R-uzt: « de Uztarroz
R-urz: « de Urzainqui



EUSKALTZAINDIA

REAL ACADEMIA DE LA LENGUA VASCA
 ACADEMIE DE LA LANGUE BASQUE

